



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

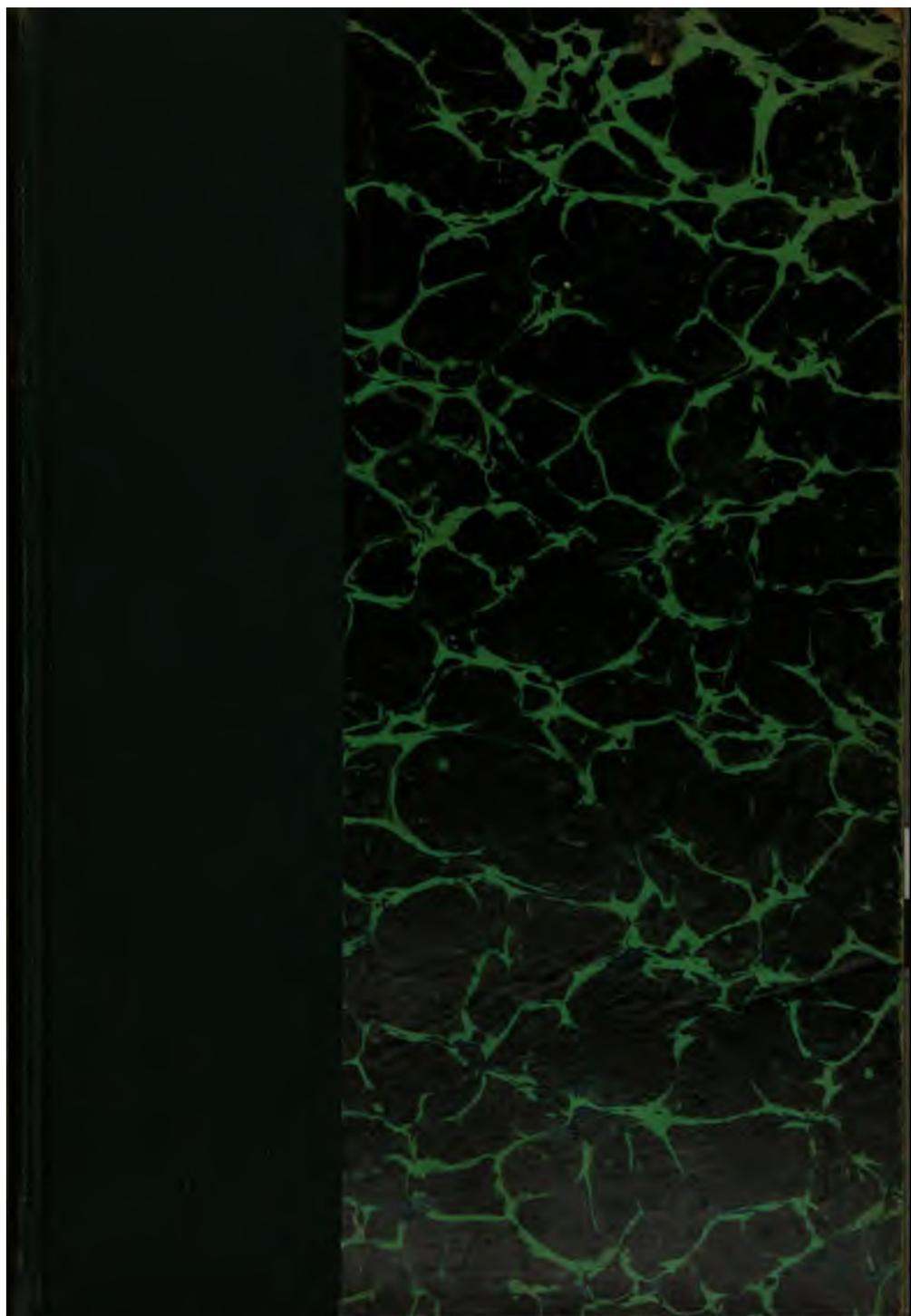
Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>

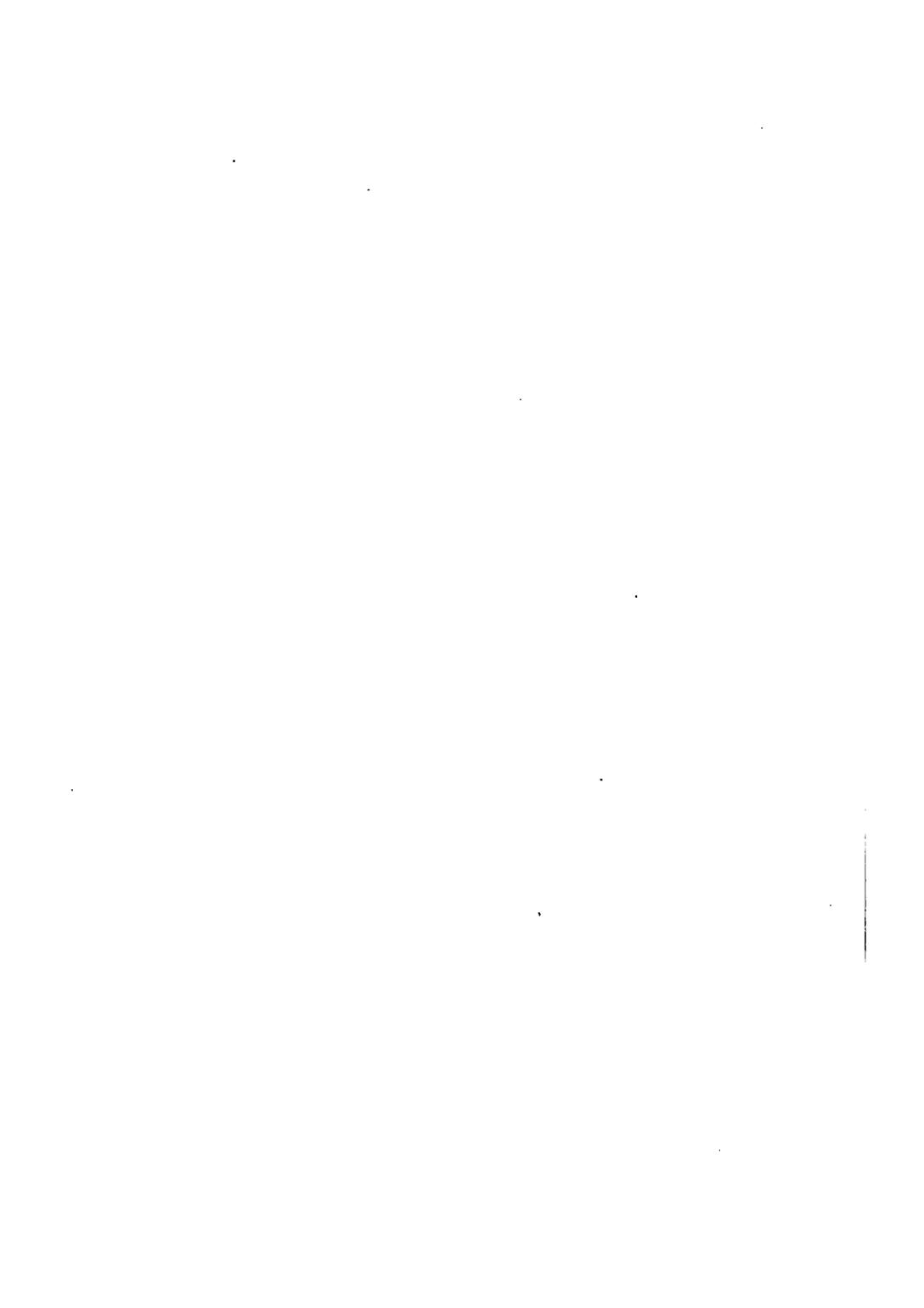


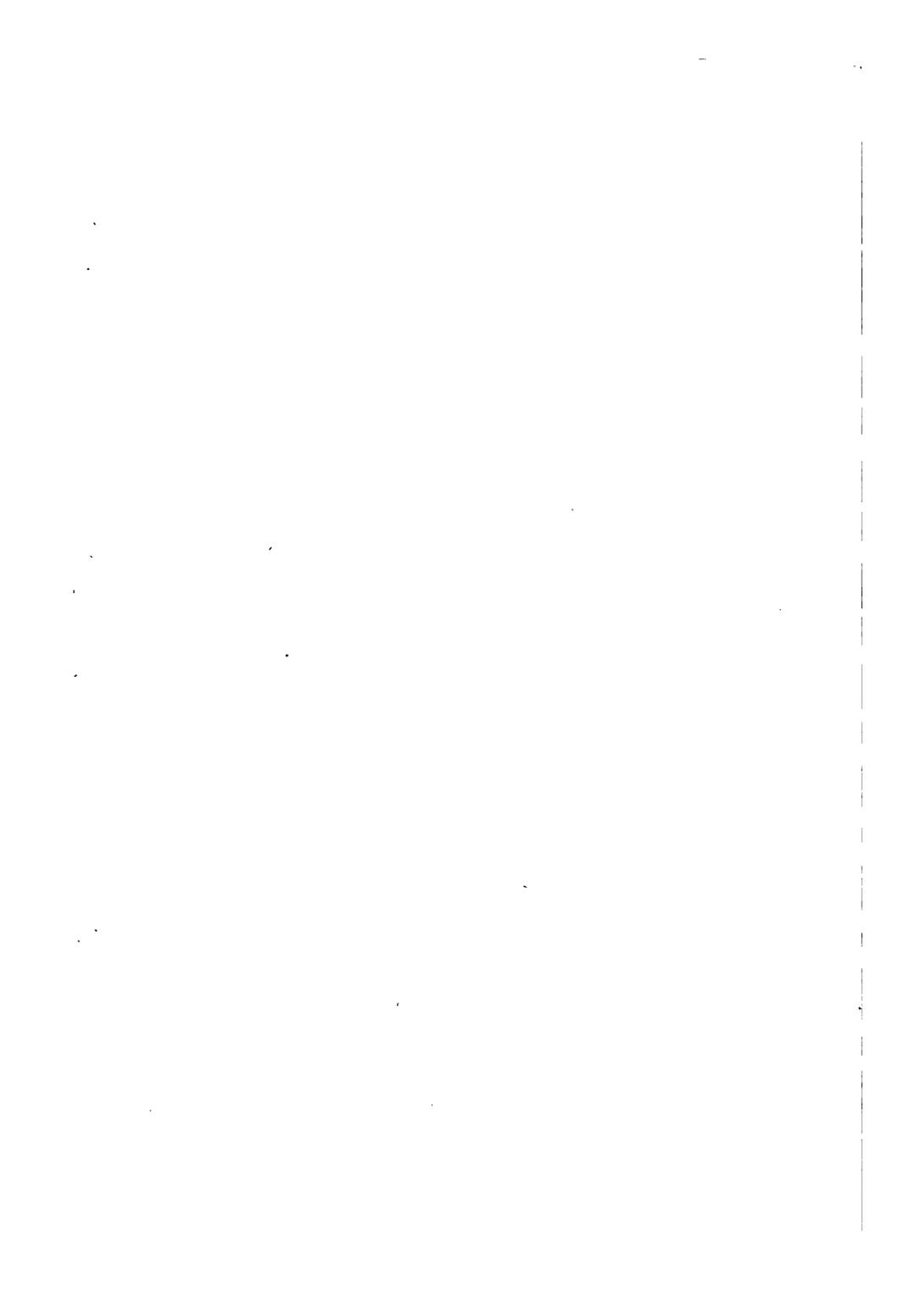


Vet Fr. III B. 527









LA
P O M M E

COMÉDIE EN UN ACTE

EN VERS

PAR

THÉODORE DE BANVILLE



PARIS

MICHEL LÉVY FRÈRES, LIBRAIRES ÉDITEURS
RUE VIVIENNE, 2 BIS, ET BOULEVARD DES ITALIENS, 15
À LA LIBRAIRIE NOUVELLE

—
MDCCLXV



LA POMME

COMÉDIE

Représentée pour la première fois à Paris,
sur le Théâtre-Français, par les Comédiens ordinaires
de l'Empereur, le 30 juin 1865

COMÉDIES EN VERS DU MÊME AUTEUR.

DIANE AU BOIS.

LES FOURBERIES DE NÉRINE.

LE BRAU LÉANDRE.

LE FEUILLETON D'ARISTOPHANE.

LE COUSIN DU ROI.

En collaboration avec M. PHILOÈNE BOYER.

EN PRÉPARATION :

GRINGOIRE

Comédie en prose.

PARIS. — J. CLAYE, IMPRIMEUR, RUE SAINT-BENOÎT, 7.

LA POMME

COMÉDIE

EN UN ACTE, EN VERS

PAR

THÉODORE DE BANVILLE



PARIS

MICHEL LÉVY FRÈRES, LIBRAIRES ÉDITEURS
RUE VIVIENNE, 2 BIS, ET BOULEVARD DES ITALIENS, 15
A LA LIBRAIRIE NOUVELLE

M DCCC LXV

Tous droits réservés



A propos de cette esquisse fugitive, combien de remerciements n'ai-je pas à adresser ! A la Comédie-Française, dont le comité m'a accueilli avec une sympathie si honorable pour moi ; à son administrateur, lettré, exquis et délicat entre tous, qui, dans cette circonstance, a voulu être indulgent pour les caprices même les plus frivoles d'un rimeur ; à mon cher ami Régnier, qui m'a offert ses conseils et l'appui de son expérience avec un dévouement fraternel ; enfin aux deux comédiens excellents dont le talent a réalisé pour moi l'impossible. Coquelin a la science, la furie, le génie comique, l'inspiration, et, comme Théophile Gautier l'a dit, possède à fond les secrets les plus compliqués et les plus insaisissables du vers de comédie, tour à tour lyrique et bouffon, tel que nous l'a légué Racine. M^{lle} Ponsin, jeune, charmante, gracieuse, artiste accomplie, sait mettre dans sa voix merveilleusement belle les accents d'une Célimène idéale. Par reconnaissance pour ces deux admirables interprètes, la Critique, cette fois, a voulu me faire crédit en attendant une œuvre plus importante et m'a traité avec une bienveillance que je ne saurais oublier ; le public a daigné m'encourager par des applaudissements et par des rires plus flatteurs encore ; il ne me reste qu'à essayer de justifier des faveurs si peu méritées !

T. B.



LA POMME

PERSONNAGES

MERCURE.

M. COQUELIN.

VÉNUS.

Mlle PONSIN.

La scène est dans l'île de Cythère.

LA POMME

Chez la déesse Vénus, aux portes de la ville de Cythère. Un palais d'été dont les colonnes cannelées, les salles bâties à ciel ouvert et les constructions prolongées au loin se mêlent à des jardins de lauriers-roses. Aux portiques pendent des guirlandes de fleurs et de feuillages. Sur les murailles, des flûtes et des lyres. Une statue de l'Amour enfant, nu et appuyé sur son arc; une fontaine jaillissante, dont l'eau retombe dans un bassin d'or. Jardinières de marbre sculpté d'où s'élancent de grandes fleurs éclatantes; lits couverts de riches étoffes d'Asie; meubles d'ivoire. Sur une table de mosaïque sont posés un coffret d'où les riches bijoux débordent, et un miroir à main en or poli. On est au milieu d'un jour d'été brûlant, où tout languit et frissonne dans la lumière blanche.

SCÈNE PREMIÈRE.

MERCURE.

J'y suis enfin! — Voilà Cythère, et la maison
Où demeure Cypris dans la belle saison.
Oh! je suis las! Mes pieds devançant les gazelles,
Et quand je ne cours pas, il faut voler. Mes ailes
N'en peuvent plus. Mon sort me devient odieux.
Quel état que celui de messenger des dieux!
Paresseux et gourmand, ce serait mon affaire
De bien manger, de bien dormir, de ne rien faire

Et d'économiser mon travail et mes pas.
 Chansons! Je ne dors pas et je ne mange pas!
 Si je veux sommeiller sous la nuée obscure,
 Mille voix aussitôt m'appellent :

(Imitant diverses voix de femmes auxquelles il répond à mesure qu'elles lui parlent.)

— Ho! Mercure!

— Hein? — Mercure par ci! — Quoi? — Mercure par là!
 En haut! En bas! Partout! Las ou non, me voilà.

(Au public.)

Oui, quoique dieu pasteur, prince et conducteur d'âmes,
 C'est moi qui fais encor les courses de ces dames.
 Celle-ci veut sa flûte et l'autre son tambour!
 Et ce n'est rien auprès des messages d'amour!
 A travers les grands cieux je vais de porte en porte,
 Et je les porte.

(Après une pause.)

J'en rougis. Mais je les porte!

(Imitant le ton qu'il prend pour s'acquitter d'un message.)

« Cher seigneur, ce jasmin vient de qui tu sais bien.
 « Bon espoir. Et surtout pas un mot. N'en dis rien. »

(D'une voix plus douce, et comme s'acquittant d'un autre message.)

« Ma nymphe, Jupiter de là haut te fait signe.
 « Sois heureuse. Il viendra dans son habit de cygne. »

(Tirant la pomme du filet où elle est contenue.)

En ce moment encor je vais porter ceci :
 Une pomme. Tout près. Rien qu'à Sparte! merci,
 A Sparte! Oui, Jupiter l'envoie... « A la plus belle! »
 C'est-à-dire à la reine, hier encor rebelle,
 Qui, ce matin... Léda trouva ce damoiseau
 Plus tendre, j'imagine, en figure d'oiseau!

Donc, j'arrivais à peine, il faut que je reparte.
Il faut porter la pomme à la reine de Sparte!

(Avec indignation.)

O misère! Je vis dans un monde enchanté
Où toute forêt cache une divinité,
Où la naïade rit dans chaque source pure,
Où la dryade jette au vent sa chevelure,
Où les nymphes en chœur sur le mont escarpé
Mènent leur danse agile, et toujours occupé
A conter de la part des dieux le même conte,
Jé n'ai pas le temps d'être amoureux pour mon compte!

(Avec résolution.)

Eh bien! si! Le coureur se révolte. Je suis
Amoureux fou. D'Hébé. Mais plus je la poursuis,
Plus elle fuit, ou bien elle m'envoie à droite,
A gauche, sans repos. Oui, cette nymphe adroite
Me fait trotter, courir, dieux! — Pourquoi suis-je ici,
A Cythère? Le fait doit vous être éclairci.
Mais, quand je l'aurai dit, comme l'on va se rire
De ma crédulité! Je viens, c'est du délire!
Dans le frivole espoir... d'un rien, d'un rendez-vous
Avec Hébé, je viens, mais quoi! nous sommes tous
Plus ou moins fous, je viens... dérober la ceinture
De Vénus! O l'étrange et l'absurde aventure!
On peut voler un astre au ciel, on peut vouloir
Faire taire une femme ou rendre un cygne noir;
Emprisonner la mer d'azur dans la corbeille
D'une nymphe, ou bien suivre en courant une abeille,
On le peut; mais voler cette ceinture, non!
Or, voici l'incident qui se produit : Junon
Cherche à reconquérir son époux infidèle,

Qui depuis trop longtemps fait le cygne loin d'elle !
 Mais pour mener à bien cet honnête roman,
 Il lui faut (dit Hébé) le divin talisman
 Auquel rien ne résiste, en un mot, la ceinture
 Dont Cypris elle-même enchante la nature !
 Sans doute, on lui dirait en vain : « prête-nous-la ! »
 Cypris ne prête plus cette ceinture-là.
 Mais si je puis l'avoir par force ou par adresse,
 Hébé, si dévouée à sa bonne ma trese,
 Me promet que mes v eux, jusqu'à présent décès,
 Se pourront voir...

(Avec fatuité.)

Je dois me taire là-dessus !

Même, tout est prévu ! si Junon d'aventure
 Réussit sans avoir besoin de la ceinture,
 La promesse d'Hébé tient encore, et je suis
 Averti, car Junon, dont on sait les ennuis,
 A pour premier souci, lorsque Jupiter l'aime,
 De l'annoncer au monde, en faisant elle-même
 Parler la foudre avec un accent souverain.
 La foudre gronde alors au front du ciel serein,
 Rajeunissant la terre et la vague profonde,
 Et le bonheur d'un dieu fait le bonheur du monde.
 Traduire ainsi : « Junon fait bon ménage au ciel, »
 C'est un bizarre emploi du style officiel !
 Enfin, quoi qu'il en soit, je courtise et j'adore
 Hébé, si gracieuse à porter son amphore.
 Ce qu'elle veut de moi, je l'aurai ! Fort bien. Mais
 Par quel moyen ? par quel artifice ? Jamais
 Fût-ce pour un instant, Cypris aux bras de neige
 Ne quitte la ceinture. A moins...   moins... que sais-je ?

SCÈNE II.

5

Je séduirai Cypris! Pourquoi pas? J'ai la dent
Blanche, la chevelure épaisse et l'œil ardent;
Et Cypris, une fois conquise, me procure
Le bonheur d'attendrir ma belle. — Heureux Mercure!
Vénus! J'entends son pas rapide et triomphant.
Serrons ma pomme. Chut!

(Il va cacher le filet qui contient la pomme derrière un grand vase placé sur un piédestal, qui pour quelques instants le dérobera lui-même aux yeux de Vénus. Elle entre, alanguie par l'ennui implacable d'un jour d'été et de l'heure de midi.)

SCÈNE II.

VÉNUS, MERCURE.

VÉNUS.

Que l'air est étouffant!

Toujours le même ciel et ses saphirs moroses!
Toujours le même azur! toujours les mêmes roses!
Oh! que ne suis-je, ainsi que Diane, parmi
Les chasseresses, dans le grand bois endormi
Qu'éveillent tout à coup, par les rouges aurores,
Les aboiements des chiens et les grands cris sonores!
Je sens devant mes yeux flotter une vapeur
De feu.

(Prenant son miroir. — Avec une moue enfantine.)

Viens, toi, miroir.

(Après s'être regardée.)

Je suis à faire peur.

(Au miroir.)

Va-t'en.

(Elle va pour jeter son miroir; mais elle n'achève pas le geste et se regarde de nouveau.)

Cette coiffure est laide.

(Avec accablement.)

Oh! je m'ennuie.

Ne tombera-t-il pas quelques gouttes de pluie!

MERCURE, à part.

Elle s'ennuie. Elle est maussade. Elle veut voir

La nuée en courroux sur la terre pleuvoir.

Elle a ses nerfs! J'arrive à l'instant favorable.

Produisons-nous. Allons.

(Regardant Vénus avec convoitise.)

C'est qu'elle est adorable!

(Haut.)

Salut, belle Cypris.

VÉNUS, très-nonchalamment.

Bonjour. De quelle part.

Viens-tu ?

MERCURE, piqué.

De quelle part! De la mienne.

VÉNUS, d'un ton glacé.

Il est tard.

Adieu, seigneur Mercure. Il faut que je me pare

Pour le festin des dieux.

MERCURE.

Ne sois pas si barbare.

Demeure.

VÉNUS.

Que veux-tu me dire?

MERCURE, regardant Vénus avec amour.

Les beaux yeux!

Tel est l'éblouissant rayonnement des cieux,

SCÈNE II.

7

Lorsque le dieu Soleil y guide son quadrigé
A travers des chemins de perles ! Mais, que dis-je !
L'azur délicieux, dont l'astre d'or s'éprend,
Ne vaut tes regards !

VÉNUS, très-surprise.

Tiens ! qu'est-ce qui te prend ?
Je ne t'ai jamais vu comme cela.

MERCURE.

Tes vagues
Prunelles ont gardé la profondeur des vagues
Que sur l'immensité des mers tu contemplais,
Le jour où tu naquis !

VÉNUS.

Parle encor. Tu me plais.

MERCURE, à part, avec fatuité.

J'en étais sûr !

(Haut.)

Tu viens, et la terre est en fête !

VÉNUS.

Comment donc ! On dirait que te voilà poète !

MERCURE.

Oui, je le suis. Pour toi ! Le Rhythme, oiseau charmant,
Entre dans mon esprit avec l'enchantement
Que ta présence donne à l'univers physique,
Et tout en moi devient harmonie et musique !

VÉNUS.

Oui vraiment, c'est parler comme un faiseur de vers !

LA POMME.

MERCURE.

C'est que j'aime!

VÉNUS.

Crois-moi, les lauriers sont trop verts.
 Abandonne l'emploi de poète lyrique;
 L'honneur en est douteux et le gain chimérique.
 Le génie est un gueux pensif qui meurt de faim.

MERCURE.

Quoi! tant d'amour...

VÉNUS.

Soyons sérieux, à la fin.
 La plus courte folie est, dit-on, la meilleure.
 Je m'ennuyais, tu m'as distraite. A la bonne heure.
 Tu te diras le reste à toi-même, en marchant.
 Quel est ton état? Dieu des marchands? sois marchand.
 A quoi sert un courrier, s'il ne court? Prends tes ailes
 A ton cou. Fais ménage avec les hirondelles.

MERCURE, piteusement.

Mais je brûle!

VÉNUS.

Traverse un nuage, et ce feu
 Va s'éteindre.

MERCURE.

Inhumaine!

VÉNUS, excédée.

Oh! je t'en prie. Adieu.

(Avec ennui.)

Quand chacun en fadeurs près de moi s'évertue,
 Hélas! j'aimerais mieux, je crois, être battue.

SCÈNE II.

9

M'assassiner ainsi, c'est une trahison,
Un meurtre, et ce n'est pas vraiment une raison,
Si ces faibles attraits m'ont valu quelque gloire,
Pour m'en punir toujours d'une façon si noire!

MERCURE.

Je pars donc.

(Silence de Vénus. — Insistant.)

Je m'en vais.

VÉNUS.

Bon!

MERCURE, à part.

Je suis mal tombé.

Je n'irai pas ce soir au rendez-vous d'Hébé.
Battu partout! Deux cœurs du même coup rebelles!
Je reste sans amour et seul entre deux... belles!
Partons. Allons porter la pomme aux blanches dents
De Lédà.

(Mercure, se disposant à partir, va prendre à la place où il l'a
caché le filet qui contient la pomme, et s'assure qu'il est
solidement fermé.)

VÉNUS, apercevant le filet.

Qu'est ceci?

MERCURE, de mauvaise humeur.

Rien.

VÉNUS.

Qu'as-tu là dedans,

Mercure?

MERCURE.

Là dedans?

1.

LA POMME.

VÉNUS.

Dis-le-moi.

MERCURE.

Rien, te dis-je.

VÉNUS.

Si.

MERCURE.

Que t'importe ?

VÉNUS.

Enfin, dis-le-moi ! Je l'exige.

MERCURE.

Tout de bon ?

VÉNUS.

Je le veux.

MERCURE.

Et moi non. A mon tour

D'être méchant.

VÉNUS.

C'est pour la jeune Iris ?

MERCURE.

Non.

VÉNUS.

Pour

Phébus-le-Blond ?

MERCURE.

Non.

VÉNUS.

Pour Mars ?

SCÈNE II.

41

MERCURE.

Non.

VÉNUS.

Pour Terpsichore?

MERCURE.

Non.

VÉNUS.

Dis-moi ce que c'est!

MERCURE.

Rien du tout.

VÉNUS.

Mais encore?

MERCURE.

Je ne t'écoute plus. Autant je t'admire,
Autant mon juste orgueil se doit...

VÉNUS.

Je t'aimerais!

Dis-le.

MERCURE.

Belle promesse et vraie, et sérieuse!

VÉNUS, frappant du pied.

Tu le diras, ou bien...

MERCURE, à part.

Tiens! tiens! tiens! Curieuse!

Elle est prise.

(Haut.)

L'objet qu'enferme ce réseau
Ne vaut pas, à bien dire, une plume d'oiseau

Qui s'en va dans la brumé avec le vent d'orage.
 Pourtant, je ne puis pas te l'offrir, dont j'enrage !
 Et j'aime mieux m'enfuir au ciel aérien
 Que d'oser, par malheur, te refuser — ce rien !

VÉNUS.

Montre-le-moi, — ce rien !

MERCURE.

A quoi bon ?

VÉNUS.

Je t'en prie.

MERCURE.

Je ne puis.

VÉNUS.

J'ai regret de ma coquetterie.

MERCURE.

Cruelle !

VÉNUS, tendrement.

On pense oui souvent, lorsqu'on dit non.

MERCURE.

C'est un fruit inconnu que j'apporte à Junon.

(A part.)

Bien menti !

VÉNUS, regardant et flairant la pomme, qu'elle a d'abord voulu
 prendre, mais que Mercure n'a pas lâchée.

Le beau fruit ! Quel parfum ! On le nomme ?

MERCURE.

Il n'importe.

SCÈNE II.

13

VÉNUS.

Dis-moi son nom !

MERCURE.

C'est une pomme.

VÉNUS, avec une grâce enfantine.

Le joli fruit ! Le nom charmant ! Donne-la-moi,
Ami !

MERCURE, retenant la pomme.

Si je veux pour jamais fâcher le roi
De l'Olympe, ce dieu qui jamais ne diffère
A nous punir, je n'ai pas autre chose à faire.
Il saurait se venger par quelque affreux tourment !

VÉNUS.

Eh bien, prête-la-moi.

(Mercure fait un geste de dénégation.)

Pour un petit moment !

Permejs du moins que seule, à mon aise, j'admire
Sa couleur de rubis et son parfum de myrrhe.

MERCURE.

Oh ! comme devant toi mon amour ébloui
Est faible !

VÉNUS.

N'est-ce pas que tu veux bien ? Dis : oui !

MERCURE.

Je vais y réfléchir.

(A part, tandis que Vénus suit ses mouvements d'un regard inquiet.)

Au fait, laisser la pomme
En ses mains ? Pourquoi pas ? Toute femme se nomme

Fragilité ! Vénus peut faiblir, et partant... —
 C'est dit ! je la lui laisse ! — Et Lédà qui m'attend
 Près de l'Eurotas ? — Bah ! dans les grands cieux limpides
 On va vite. Il fait beau, mes ailes sont rapides,
 J'ai le temps de parer à tout événement !

VÉNUS.

Eh bien !

MERCURE.

Pour un moment, n'est-ce pas ? Justement
 J'aurais certain message à porter, j'imagine,
 Près d'ici.

VÉNUS.

Quel bonheur !

MERCURE, tenant haut la pomme.

Oui, dans l'île d'Égine.

Mais, si je te prêtais ce fruit, à mon retour
 Me le rendrais-tu ?

VÉNUS, se levant sur la pointe des pieds
 pour atteindre la pomme.

Bon Mercure ! tant d'amour !

MERCURE.

Tu me tromperais !

VÉNUS.

Non.

MERCURE.

Je le vois.

VÉNUS.

Oh ! Mercure !

SCÈNE II.

15

MERCURE.

Tu m'as si mal reçu !

VÉNUS.

C'est vrai. Mais je te jure...

MERCURE.

Par quoi ?

VÉNUS.

Par!.. Quel serment te faut-il ?

MERCURE.

Le phénix

Des serments.

VÉNUS, effrayée.

Le Styx ?

MERCURE.

Oui. — Jure.

VÉNUS.

Soit. — Par le Styx !

MERCURE.

Jure qu'à mon retour...

VÉNUS, impatientée.

Oui !

MERCURE,

Tu rendras la pomme.

VÉNUS.

Eh bien, par l'eau du Styx, je le jure.

(A part.)

Il m'assomme.

(Haut et voulant prendre la pomme.)

Donne.

MERCURE, retirant la pomme.

Songe que seul je puis te relever
De ton serment !

VÉNUS.

Sans doute. Ai-je l'air de rêver ?
Je sais ce que je dois à ma noble origine !

MERCURE, abandonnant la pomme à Vénus, qui s'en saisit
avec un air de joie et de triomphe.

Alors, c'est dit.

VÉNUS, toute à la pomme.

Va-t'en vite à l'île d'Égine.

MERCURE.

J'y vais.

VÉNUS, admirant la pomme.

Qu'elle est jolie ! Elle a le teint vermeil.
On voit que le baiser amoureux du soleil
L'a caressée.

MERCURE.

Adieu, belle Vénus.

VÉNUS.

Mercure,

Adieu.

MERCURE.

Vénus, Hébés, la pomme, la ceinture,
Tout marche bien. Je puis gaiement prendre mon vol.
Vive Mercure, dieu de l'adresse... et du vol !

SCÈNE III.

VÉNUS, s'adressant à la pomme.

Il nous laisse à la fin ! — Viens que je te regarde,
Pomme rose ! Qu'elle est gracieuse et mignarde !
Les corolles en feu dont le nom m'est si cher
Éblouissent moins qu'elle. On dirait que sa chair
Est vivante, et sa peau rougissante et dorée
Frémit à mon contact, comme une fleur pourprée.

(Respirant et flairant la pomme.)

Suave et délicat parfum ! si pénétrant
Qu'il me trouble, et je crois sentir, en respirant
Cette mystérieuse haleine avec délice,
Que sa verte fraîcheur dans mes veines se glisse.

(Rêvant.)

Une pomme. Quel goût peut-elle avoir ?

(Approchant la pomme de ses lèvres.)

Je puis

Le savoir tout à fait. Je n'ai qu'à mordre.

(Retirant vivement la pomme.)

Et puis

Après ? Ce serait mal, car j'ai juré.

(Avec un long soupir.)

Mais comme

Cela doit être bon de manger une pomme !

(Approchant encore la pomme de ses lèvres.)

Si, je veux...

(La retirant.)

Non, c'est mal. Éteins-toi, mon désir,



Meurs ! Si vous m'épiez, brise, tremblant zéphyr,
 Vous voyez que je suis sage, et que je retire
 Mes lèvres de ce fruit caressant qui m'attire !

(Avec dépit.)

Vraiment, cette Junon est heureuse. Elle n'a
 Qu'à parler ! On irait jusqu'au fond de l'Etna
 Pour chercher ce que veut son caprice farouche.
 Douce pomme ! On dirait qu'elle baise ma bouche !

(Parlant à la pomme.)

Tu me tentes ! Tu viens mêler ton souffle au mien,
 Charmeresse ! Va-t'en. Je ne veux pas.

(Comme involontairement, elle donne un coup de dent et mord
 la pomme. Lui parlant.)

Eh bien,

Folle !

(Avec une philosophie résignée.)

Tant pis. Le mal est fait. Il ne m'en coûte
 Pas plus d'en finir. Non. Je veux la manger toute.
 Ma foi ! Junon verra son espoir envolé !
 Je m'en moque.

(Mordant la pomme à belles dents.)

Oh ! c'est bon ! bon comme un fruit volé !
 C'est bon comme un tour fait à Junon !

(Elle mange la pomme. Comme frappée d'une idée subite.)

Que dirai-je

A Mercure ?

(Se rassurant tout de suite.)

Après tout, il me tendait un piège !
 Certes, on le loue avec raison d'être éloquent
 Et beau diseur ; mais il est dieu, par conséquent
 Homme, par conséquent... imbécile ! Bonne âme

Si l'on veut, mais sot. Moi, je suis doublement femme,
 A tout le moins! Les gens du sexe fort sont nés
 Pour être des pantins qu'on mène par le nez.

(S'asseyant sur le lit de repos.)

Et je m'efforcerais à chercher que lui dire?
 Des raisons? J'ai mes yeux. Des mots? J'ai mon sourire!

SCÈNE IV.

VÉNUS, MERCURE.

MERCURE, entrant, à part.

Vénus est là!

(Regardant Vénus, toujours absorbée dans ses réflexions.)

Ses yeux semblent irrésolus.

A-t-elle encore la pomme, ou ne l'a-t-elle plus?
 Voilà la question!

VÉNUS, à part.

Je me fais une fête

De tromper ce trompeur. C'est une affaire faite.

(Apercevant Mercure.)

Ah! le voici!

(Haut à Mercure d'un ton gracieux.)

Déjà de retour?

MERCURE.

Oui.

VÉNUS.

Sais-tu

A quoi je pensais, là, dans ce réduit vêtu
 D'ombre où j'entends parler mon cœur que nul n'écoute?

A ce que tu m'as dit tantôt. C'était sans doute
Par passe-temps!

MERCURE, affriandé.

Non pas!

VÉNUS, avec coquetterie.

Ce langage discret
Et tendre de l'amour est si doux qu'on voudrait
Y croire!

MERCURE.

O bonheur!

VÉNUS.

Mais le moyen? Je suppose
Que lorsqu'Iris te parle avec sa bouche rose,
Tu lui fais comme à moi tous ces contes en l'air!

MERCURE.

Que puissent à la fois le tonnerre et l'éclair
Descendre sur mon front si j'ai cette pensée!

VÉNUS, rêveuse et avec coquetterie.

Sans doute, bien souvent, du tumulte lassée,
On aimerait, fuyant le rire de nos sœurs,
A s'endormir parmi les sereines douceurs
D'une amitié fidèle, ainsi que dans un songe!
Mais, à qui se fier?

MERCURE.

A moi!

VÉNUS.

Tout est mensonge.

On ne voit pas les cœurs!

SCÈNE IV.

21

MERCURE.

Le mien est plein de toi.

VÉNUS, comme se faisant violence.

Eh bien, un jour, plus tard, ce n'est pas sans effroi,
Que chez nous la fierté mourante s'humilie,
Tu me reparleras, quoique ce soit folie...

MERCURE.

De mon amour?

VÉNUS.

Je n'y crois pas.

MERCURE, avec reproche.

Oh!

VÉNUS.

Mais il est

Tel mensonge parfois dont la grâce nous plaît
Plus que la vérité!

MERCURE.

Laisse que je te jure...

VÉNUS.

Rien.

(Montrant la fontaine jaillissante.)

Au bruit de cette onde heureuse qui murmure,
J'y veux rêver tout bas, seule sous le ciel bleu,
Sans que rien ne se mêle à ma pensée.

(Tendrement.)

Adieu.

MERCURE, à part.

Adieu, tout bonnement, sans plus d'affaire ! En somme
Tout ce phébus tendait à m'esquiver la pomme !
Nous verrons.

(Haut.)

Laisse-moi baiser ces petits doigts
De lys !

VÉNUS.

Mercure, non ! Je ne sais si je dois...

MERCURE.

Tu le dois.

VÉNUS, se levant et s'éloignant tout à fait de Mercure.

Non. Plus tard. Ma beauté qu'on renomme
Redoute son vainqueur !

MERCURE, très-froidement.

C'est juste. Alors,

(Tendant sa main.)

ma pomme.

VÉNUS.

Hein ? Quoi ?

(A part.)

Nous y voici !

MERCURE.

Ma pomme.

VÉNUS.

On ne m'aima

Jamais plus tendrement, pourtant je tremble.

MERCURE.

Ma

Pomme !

VÉNUS.

Tu sais, ami, le jour qu'on nous délaisse,
C'est nous, nous qui pleurons un moment de faiblesse !
Quitte-moi. J'ai besoin du calme bienfaisant.
Un jour, — quand je serai plus forte qu'à présent, —
Nous nous retrouverons tous deux assis là !

MERCURE, s'asseyant sur le lit de repos
et attirant Vénus près de lui.

Comme

Nous y voici.

(Tendant la main.)

Rends-moi ma pomme.

VÉNUS, feignant l'étonnement.

Quelle pomme ?

MERCURE.

La pomme qu'admiraient tes regards curieux,
Ce matin !

(Tendant la main.)

Rends-la-moi.

VÉNUS, feignant une extrême surprise.

Quoi ! C'est donc sérieux !

Ce joujou, cette — pomme, oui, je l'ai souhaitée,
Ayant cru que, par jeu, tu l'avais apportée
Comme un amusement, pour divertir mon fils
Aux cheveux d'or, qui rit là-bas parmi les lys !
Puisque c'est sérieux...

MERCURE.

Très-sérieux.

LA POMME.

VÉNUS, à part.

Que dire ?

(Haut, d'une voix très-caressante.)

Puisque tes beaux serments, ton amour, ton délire,
 Tout ce que tu voulais, tout ce que je rêvais
 Te laisse du loisir pour la pomme...

MERCURE, un peu honteux.

Oh !

VÉNUS, voulant gagner du temps.

Je vais

La chercher.

MERCURE, à part.

Tout de bon ! Elle va me la rendre ?
 Mais ce n'est pas mon compte !

(Haut.)

Attends...

VÉNUS.

Que sert d'attendre ?

Tu reprendras ce qui t'est dû, mais, en retour,
 Ne me viens plus après parler de ton amour.

MERCURE, confus.

Si je...

VÉNUS.

Tout est fini. Tu quitteras Cythère.

MERCURE, à part.

Vaincu !

(Par hasard, il baisse les yeux vers la terre, et aperçoit tout
 à coup les pepins de la pomme que Vénus y a jetés. — Avec
 la joie du triomphe.)

Dieux ! ces pepins qu'elle a jetés à terre !
Elle a croqué la pomme !

(Haut, d'un ton patelin.)

Oh ! Cypris, n'y va pas.

C'est inutile.

VÉNUS.

Mais...

MERCURE.

Épargne-toi des pas

Superflus.

VÉNUS.

Je veux voir où l'on aura pu mettre
Cette pomme !

MERCURE, ramassant par terre les pepins de la pomme.
et les montrant à Vénus.

Voilà qui pourra te permettre
De ne pas la chercher dans l'herbe, — ou sous les pins !

VÉNUS, confondue.

Ah !

MERCURE.

Vois-tu ?

VÉNUS, faisant semblant de ne pas savoir ce dont il s'agit.

Qu'est cela ?

MERCURE.

Les pepins.

VÉNUS.

Les pepins ?

MERCURE.

Eux-même. — Et si la pomme à Junon adjugée
Ne se trouve pas, c'est...

VÉNUS.

C'est?...

MERCURE.

Que tu l'as mangée !

VÉNUS, tranquillement.

Eh bien ?

MERCURE.

Comment ? Eh bien ! — Sais-tu que pour avoir
Devant tes yeux de flamme oublié mon devoir,
Je puis être exilé dès demain, dans des sites
Fort tristes, par delà l'univers, chez les Scythes !
Il se peut que, malgré mes soupirs éloquents,
Je sois, comme Vulcain, jeté sous des volcans,
Ou que, m'assimilant à Phébus, on m'admette
A garder les moutons comme lui, chez Admète !

VÉNUS.

Pauvre Mercure !

MERCURE.

Oui, pauvre Mercure ! — Mais
Aussi, pauvre Vénus ! Écoute, je t'aimais,
C'est vrai ; mais ne crois pas que seul, sous des cieux mornes,
Je m'exile. Après tout, la clémence a des bornes.

VÉNUS.

Comment ?

MERCURE.

C'est assez clair. Tu m'as fait un serment
Terrible, par le Styx, et nécessairement
Tu prendras la moitié du châtiment. Embrasse
Ton fils, il en est temps.

VÉNUS.

Non, grâce!

MERCURE.

Pas de grâce.

Ah! tu manges ainsi nos pommes. Tu me fais
Exiler pour payer le prix de tes forfaits,
Et tu crois que je vais partir avec ma flûte,
Calme et gai, sans vouloir t'entraîner dans ma chute!
La Scythie, où les froids sont fort invétérés,
Est un pays aimable, et vous en tâterez.

VÉNUS.

Grâce!

MERCURE.

Non pas, Vénus. Ta gloire aussi s'efface!
Je veux être berger! Soit. Mais que l'on te fasse
Bergère! Ces bijoux, dont le ciel est jaloux,
Tu ne les auras plus! ni ces parfums si doux
Que les Grâces versaient sur tes robes hautaines!

VÉNUS.

O dieux!

MERCURE.

Tu laveras tes bras dans les fontaines!

VÉNUS.

Dans les fontaines! De l'eau pure!

MERCURE.

Et si tu veux
 Qu'on célèbre ton front de reine ou tes cheveux,
 Des bouviers mal léchés, que le désert façonne,
 Te diront ces douceurs!

VÉNUS.

Des bouviers! Je frissonne.

MERCURE, à part.

Je te tiens dans ma main, déesse au front charmant!
 Et, pour te racheter de ton fatal serment,
 Cypris, tu ne me peux refuser la ceinture.
 Mais quoi! fi de si plats moyens! quelle imposture!
 Piteuse! — Qui sera de sa gloire jaloux
 Si ce n'est moi, le roi superbe des filous,
 Qui sus dérober, fier de ma divine essence,
 Les troupeaux d'Apollon, le jour de ma naissance!
 Sois noble, ô mon génie, et laissons en ce lieu
 Le souvenir d'un vol qui soit digne d'un dieu!

(Regardant Vénus à la dérobée.)

Elle est charmante avec cette petite moue! —
 A présent, c'est ton cœur, Cypris, que je te joue!

(Haut, à Vénus.)

Tu garderas ta place au chœur olympien.
 Je te rends ton serment. Je ne veux rien.

VÉNUS, étonnée.

Rien!

MERCURE.

Rien.

VÉNUS.

Tu m'étonnes!

MERCURE.

Je vais t'étonner plus encore !
 Tu m'as trompé, tu m'as exilé; je t'adore
 Et te bénis ! Cypris, croiras-tu désormais
 A la sincérité de mes paroles ?

VÉNUS.

Mais

L'inflexible courroux de Jupiter ?

MERCURE.

Qu'importe

Si le palais sacré ferme sur moi sa porte
 Et si je ne vois plus les demeures des dieux !
 Je le subirai seul, ce courroux odieux,
 Et pour moi, pauvre fou qui t'adore et qui t'aime,
 Si tu ne me hais plus, l'exil c'est le ciel même !

VÉNUS, touchée.

On ne te connaît pas !

MERCURE, en tartufe.

Non. Mais toi, maintenant,

Tu me connais !

VÉNUS.

Les dieux loin du ciel rayonnant
 Vont t'exiler ! Tu pars chargé de leur disgrâce !
 Mais moi, je ne suis pas de celles qu'on surpasse
 En générosité. Que ton front abattu
 Se relève ! Tu dois fuir l'Olympe ! Veux-tu
 Ma Cypre bien-aimée, et ses villes d'où monte

Vers moi l'encens? Paphos, Idalie, Amathonte?
Dis, veux-tu Salamine, enchantement des cieux?

MERCURE.

Je voudrais, je l'avoue, un bien plus précieux
Que Paphos, Amathonte, et même Salamine!

VÉNUS.

Ces bijoux, que le feu des rubis illumine,
Plus brillants que jamais aux cieux n'étincela
Le matin, les veux-tu?

MERCURE, avec intention.

Non. Ce n'est pas cela
Que je voudrais.

VÉNUS.

Veux-tu ces agrafes? ces boucles
De saphirs? ces colliers où de mille escarboucles
Frémit l'éclair, qui met l'univers sous ma loi?

MERCURE.

Non. Je veux plus encor!

VÉNUS.

Veux-tu... que sais-je, moi!
Ma ceinture!

MERCURE, laissant échapper un cri de joie et de triomphe.

Ah!

VÉNUS.

C'est donc cela?

MERCURE, composant immédiatement son visage, et affectant une profonde indifférence.

Non. Ta ceinture?

Quelle folie!

VÉNUS, à part.

Il n'en veut pas!

(Haut.)

Prends-la, Mercure.

Tiens. Prends-la pour charmer l'ennui de ton exil.

MERCURE, hypocritement.

A quoi bon? Qu'en ferais-je!

VÉNUS, à part.

Au fait, qu'en ferait-il?

(Haut.)

Si. Prends-la. Je le veux.

(Lui mettant la ceinture dans la main.)

Accepte-la, te dis-je.

MERCURE, prenant la ceinture des mains de Vénus.

Cette ceinture émue et vivante, ô prodige!
 Tu me l'offres, à moi, Cypris! En vérité
 J'en rougis! Dieu connu pour mon austérité,
 D'un œil indifférent et sec je la regarde,
 Mais, puisque tu le veux, chère âme, je la garde!

VÉNUS, stupéfaite.

Ma ceinture!

MERCURE, voulant cacher dans sa poitrine la ceinture de Vénus.

Les feux dont elle m'enflamma
 Brûleront à jamais cette poitrine!

VÉNUS.

Ma

Ceinture!

MERCURE.

Là, jusqu'à l'éternité future,
Fidèle ami, je la garderai.

VÉNUS.

Ma ceinture!

MERCURE.

En elle je pourrai revoir ta lèvre en fleur
Et tes beaux cheveux d'or!

VÉNUS.

Ma ceinture! Au voleur!

(Un coup de tonnerre retentit; Vénus et Mercure se séparent
vivement et gardent un moment le silence.)

Tiens! Jupiter m'entend. C'est un coup de tonnerre.

MERCURE, souriant, à part.

Non, Hébé m'avertit. Le maître débonnaire
A fait sa paix. Le cygne a réparé ses torts.
Donc, je n'ai plus besoin de la ceinture. Alors
Soyons grand.

(Haut.)

O Vénus, je t'éprouvais. Cette arme
Céleste, la ceinture où dort le divin charme,
Objet de tes regrets, dont les feux enivrants
Embrasent la nature...

VÉNUS.

Eh bien?

MERCURE.

Je te la rends!

VÉNUS.

Encore!

MERCURE.

Encor, Cypris!

VÉNUS.

A cause du tonnerre,
Traître! — Tu vois qu'avec sa justice ordinaire
Le maître t'y contraint. Ne fais pas l'étonné.

MERCURE.

Tu te trompes. Là haut Jupiter a tonné
Pour réclamer sa pomme. En cette conjoncture,
Je pouvais, en offrant à Junon ta ceinture,
Désarmer sa colère avec ce riche don,
Mais il ne me plait pas d'obtenir mon pardon!

VÉNUS.

Quoi!

MERCURE.

Règne. Sois heureuse en ce riant asile.
Moi, je cherche la brume et l'oubli. Je m'exile.

VÉNUS.

Pourquoi donc?

MERCURE.

Mon malheur n'est rien, mais tu l'accrois
En ne voulant pas croire à mon amour!

VÉNUS, tendant ses mains à Mercure.

J'y crois!

MERCURE.

Vrai ?

VÉNUS.

Vrai, Mercure.

MERCURE.

Eh ! bien ! non ! Ce trait me désarme.

Je veux te dire tout. Je vivais sous le charme
 D'Hébé. Mes vœux, mes pleurs, mes récits, mes tourments,
 Rien n'était vrai. Depuis ce matin, je te mens
 Comme un soleil d'avril ! je te volais, parjure,
 Ta pitié douce, après t'avoir pris ta ceinture.
 C'est assez de mensonge et de vol en un jour,
 Cypris,

(Avec l'accent de l'amour vrai.)

je ne veux pas te voler ton amour !

VÉNUS.

Allons, tu mens encor !

MERCURE.

Moi ?

VÉNUS.

Dans ce moment même.

Tu mentais ce matin en me disant : « Je t'aime, »
 Mais l'amour invisible est toujours sur tes pas,
 Et tu mens en disant que tu ne m'aimes pas !

(Elle donne à Mercure un soufflet amical.)

Innocent ! — Mieux que toi j'ai vu sous tes paroles
 Tout ce que tu pensais. Qui te dit que tu voles
 Ce que je donne ? Vois !

MERCURE, tombant agenouillé aux pieds de Vénus.

Ta lèvre me sourit !

Tu pardonnes !

VÉNUS.

Vénus aime les gens d'esprit.

MERCURE.

Ma reine ! ma déesse !

VÉNUS.

Oui, mon cœur te pardonne

Sans peine. Et puis...

MERCURE.

Et puis?..

VÉNUS.

La pomme était si bonne !

(Mettant un doigt sur ses lèvres).

Chut !

MERCURE.

Chut !

(Tirant de sa tunique et montrant à Vénus une pomme tout à fait semblable à celle qu'on a déjà vue).

Et celle-ci, déesse aux beaux cheveux,

La veux-tu ?

VÉNUS.

Voyez-vous ! Le fourbe en avait deux !

MERCURE.

Non.

VÉNUS.

Comment, non !

MERCURE.

J'en suis allé cueillir une autre
 Par prudence, tandis que tu croquais la nôtre.
 Elle est plus belle et plus appétissante encor,
 Elle a l'odeur de l'ambre et la couleur de l'or.
 Tiens, prends.

VÉNUS, prenant d'abord la pomme, puis la rendant
 dédaigneusement à Mercure.

Non. Celle-ci ne me fait plus envie.

MERCURE.

Et l'autre plaisait tant à ta lèvre ravie !

VÉNUS.

C'est vrai. Je l'ai croquée avec tant de plaisir !
 Qui lui donnait ce charme irritant ?

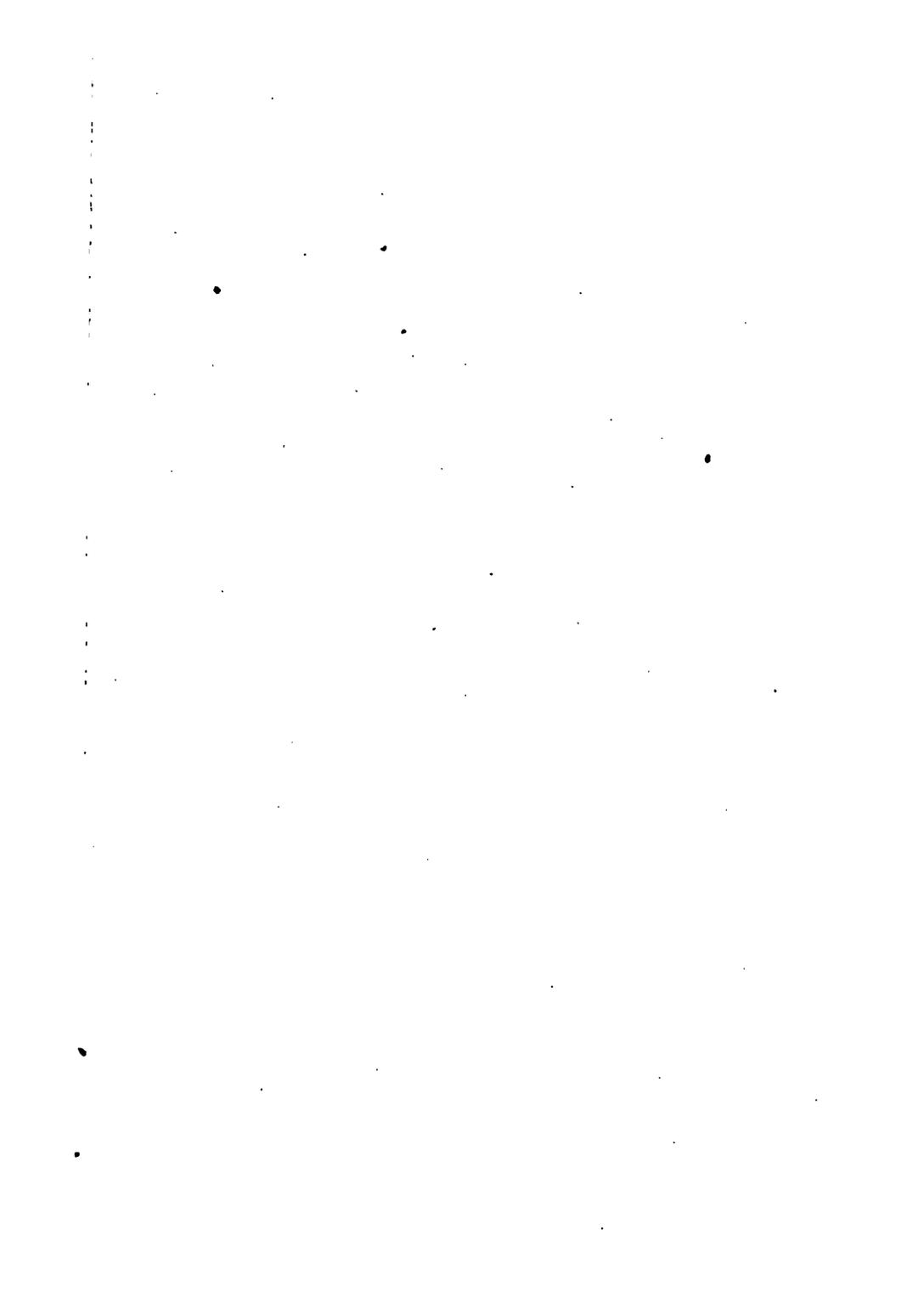
MERCURE.

Le désir !

(Au public.)

Vous, ne dédaignez pas une chanson frivole !
 Ce conte, plus léger que la brise qui vole,
 Est vrai comme la vie et comme nos amours.
 Car, tant que mûriront les fruits vermeils, toujours
 La femme y voudra mordre, et, tous tant que nous sommes,
 Nous aimerons toujours les mangeuses de pommes !

FIN.



EN VENTE CHEZ LES MÊMES EDITEURS

PIÈCES DE THÉÂTRE, BELLE ÉDITION, FORMAT GRAND IN-18 ANGLAIS

La Jeunesse des Mousquetaires, drame en 5 actes..... 2	Le Petit Journal, folie revue en 4 actes..... 1
Les Diables Noirs, drame en 4 actes..... 2	Les Absents, opéra comique en 1 acte..... 1
Singuliers effets de la foudre, comédie en 1 acte..... 1	Maître Guérin, comédie en 5 actes..... 4
La Maison de Penarvan, comédie en 4 actes. 2	Le Trésor de Pierrot, op. com. en 2 act. 1
L'Infortunée Caroline, com.-vaud. en 3 act. 2	Les Erreurs de Jean, comédie en 1 acte... 1
Rigoletto, opéra en 4 actes..... 1	En wagon. — Proverbe en 1 acte..... 1
Bibi, vaud. en 1 acte..... 40	Le Martyre de la Victoire, drame en 5 actes 40
Lischen et Fritschen, saynète en 1 acte... 1	La Belle Hélène, opéra bouffe, en 3 actes. 2
Une Journée à Dresde, comédie en 1 acte. 1	Robert Surcouf, drame en 5 actes..... 50
Les Femmes du Sport, pièce en 4 actes... 1	Le Serpent à plumes, opéra bouffe en 1 ac. 1
Le Carnaval des Canotiers, vaud. en 4 act. 50	Leone-Leoni, drame en 3 actes..... 50
La Maison du Baigneur, drame en 12 tab. 50	Le Photographe, comédie en 1 acte..... 1
Les Fils de Charles-Quint, dr. en 5 actes. 2	Bogaiements d'amour, opéra comique, 1 ac. 1
Faustine, drame en 5 actes..... 2	Marie de Mancini, drame en 5 actes..... 2
Le Marquis de Villemer, comédie en 4 act. 2	Le Capitaine Henriot, opéra comique, 3 ac. 1
Le Docteur Magnus, opéra en 4 acte..... 1	Jacques Burke, drame en 5 actes..... 50
L'Homme n'est pas parfait, vaud. en 1 acte. 1	Un Clou dans la serrure, c. vaud. en 1 act. 1
Mireille, opéra en 5 actes..... 1	Les Mystères du vieux Paris, drame en 5 ac. 50
Lara, opéra-comique en 3 actes..... 1	Les Vieux Garçons, comédie en 5 actes... 2
Le Capitaine Fantôme, drame en 5 actes... 2	Le Second mouvement, coméd. en 3 actes. 1 50
Les Fourberies de Nérine, com. en 4 acte. 1	L'oncle Sommerville, comédie en 1 acte... 1
Le Comte de Saules, drame en 5 actes... 2	Le Singe de Nicolet, comédie en 1 acte... 1
Aux Crochets d'un Gendre, com. en 4 actes. 2	Jupiter et Léda, opérette en 1 acte... 1
Le Dégel, comédie en 3 actes..... 1 50	Les Jocrisses de l'amour, com. en 3 actes. 2
Les Ressources de Quinola, com. en 5 act. 4 50	Le Mousquetaire du roi, drame en 5 actes. 2
La Question d'Amour, comédie en 1 acte... 1	Les 2 Reines de France, drame en 4 actes... 2
Les Coiffeurs, com.-vaud. en 3 actes..... 1	La Belle au bois dormant, drame en 5 act. 2
Sylvie, opéra-comique en 1 acte..... 1	La Flûte enchantée, opéra fant. en 4 actes. 1
En classe, Mesdemoiselles! folie en 1 acte. 1	La Gitane, drame en 5 actes..... 50
Les Oiseaux en cage, comédie en 1 acte... 1	Les Vieux Glaçons, parodie des Vieux Garçons, en 2 actes..... 1
Une Femme qui ne vient pas, scène de la vie de garçon..... 1	Juge et Partie, vaudeville en 1 acte..... 1
La Fille du Maudit, drame en 5 actes..... 50	Le Cabaret de la Grappe dorée, comédie vaudeville en 3 actes..... 50
La Postérité d'un Bourgmestre, f.-v. en 1 a. 1	Madame Aubert, drame en 4 actes..... 2
Les Voleurs d'or, drame en 5 actes..... 40	Les Cabotins, comédie vaud. en 3 actes... 50
Les Marionnettes de l'Amour, c. en 3 actes. 1 50	Lantara, comédie vaudeville en 2 actes... 1
Les Pinceaux d'Héloïse, com.-vaud. en 1 a. 1	Le Saphir, opéra comique en 3 actes... 1
Némés, ou l'Amour vengé, ballet en 3 act. 1	La Comédie de salon, proverbe en 1 acte... 1
Don Quichotte, comédie en 3 actes..... 1	Une Vengeance de Pierrot, bouffonn. 1 act. 1
Les Mâtineurs de Paris, drame en 5 actes... 2	Avant la Noce, opérette en 1 acte..... 1
Rocambole, drame en 5 actes..... 50	La Petite Voisine, vaudeville en 1 acte... 40
Les Filibustiers de la Sonore, dr. en 5 act. 50	Macbeth, opéra en 4 actes..... 1
Le Grand Journal, folie-revue en 4 actes... 50	L'OEillet blanc, comédie en 1 acte..... 1
Le Drac, drame fantastique en 3 actes.... 1 50	Le Mariage de Don Lope, op. com. en 1 act. 1
Noland à Roncevaux, opéra en 4 actes.... 1	Un Drame en l'air, bouffonnerie, en 1 acte. 1
Sur la Grande Route, proverbe en 1 acte... 1	Le Bœuf Apis, opérette bouffe en 2 actes. 1
Les Bons Conseils, comédie en 1 acte.... 1	Les Enfants de la Louve, drame en 5 actes. 2
Le Mort marié, comédie en 1 acte..... 1	Le Ménétrier de St-Waast, mélod. en 5 act. 1
Le Marquis Caporal, drame en 5 actes... 2	M. et Madame Crusoë, vaudev. en 1 acte... 1
Les Pommes du Voisin, comédie en 3 act. 2	C'est pour ce soir, à-propos en 1 acte.... 1
Un Ménage en Ville, comédie en 3 actes. 2	M. de Saint-Bertrand, comédie en 4 actes. 2
Les Curieuses, comédie en 1 acte..... 1	Le Supplice d'une femme, drame en 3 act... 2
Violetta (la Traviata), opéra en 4 actes... 1	Le Voleur d'Enfants, drame en 5 actes... 2
Les Drames du Cabaret, drame en 5 actes 50	Les Vendanges du clos Tavannes, d. 5 ac... 54
	Le Clos Pommier drame, en 5 actes..... 2

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100



